

Dossier Hôtel de Ville/Town Hall file
Dépenses/Expenses

Fournisseur Supplier	Nature de la dépense Nature of the expense	2005	2010	2011	2012	2013	Total
Décarly Michelle	architecte - plans- architect	12 314.85 \$					12 314.85 \$
Atelier A. Bellavance	architecte - plans- architect		10 284.81 \$		13 738.62 \$	3 038.06 \$	27 061.49 \$
Les Consultants SM Inc	étude de faisabilité- feasibility study				18 525.28 \$		18 525.28 \$
Groupe Batimex	évaluation qualité de l'air-air quality evaluation					5 107.24 \$	5 107.24 \$
Construction Ivan Foster	évaluation coûts de construction- evaluation of construction costs			3 594.53 \$			3 594.53 \$
BC2FP	analyse des besoins communautaires - analysis of community needs				11 929.66 \$		11 929.66 \$
Commando Création	communications - communications					3 299.25 \$	3 299.25 \$
Commando Création	estimés dépenses à venir - estimate of expenses to come						2 199.50 \$
Reproduction RS	dépliants & enveloppes - flyers and envelopes					333.17 \$	333.17 \$
Médias Transcontinental	avis publics - public notices					937.00 \$	937.00 \$
Société Canadienne des Postes	timbres - stamps					1 507.98 \$	1 507.98 \$
		12 314.85 \$	10 284.81 \$	3 594.53 \$	44 193.56 \$	14 222.70 \$	86 809.95 \$

NB

Un mandat a été accordé, en 2012, à Atelier A. Bellavance pour la confection des plans de construction et la surveillance de chantier. Vu que le projet risque de changer, et même s'il est maintenu, nous serons dans l'obligation de redemander des estimés car les chiffres avancés en 2012 risquent d'être ajustés. Cette dépense n'ayant pas été réalisée n'est pas comprise dans le total ci-dessus.

In 2012, a mandate was awarded to Atelier A. Bellavance for the drawing of building plans and supervision of the work. As the project could change, and even if it is maintained, we will be obliged to call once again for estimates as the figures of 2012 may need to be adjusted. As this expense has not yet been incurred it is not included in the above total.